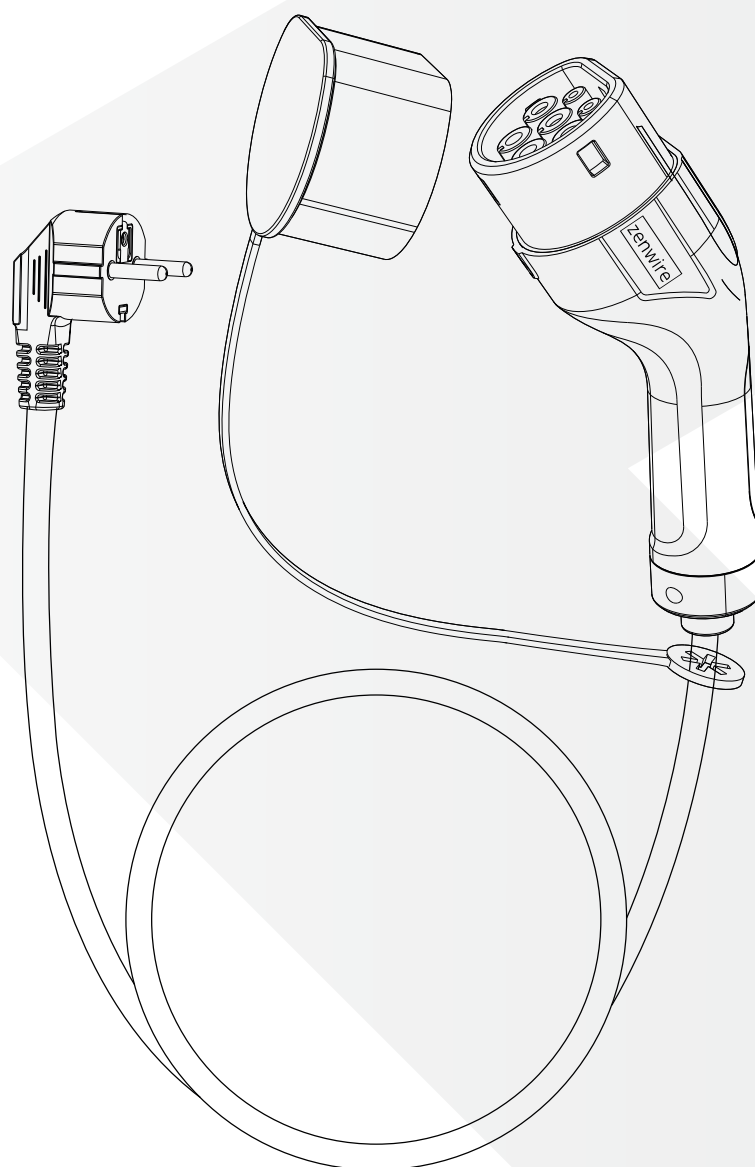


zenwire

Zenwire **K01CDQ-16A** Przenośna Ładowarka EV

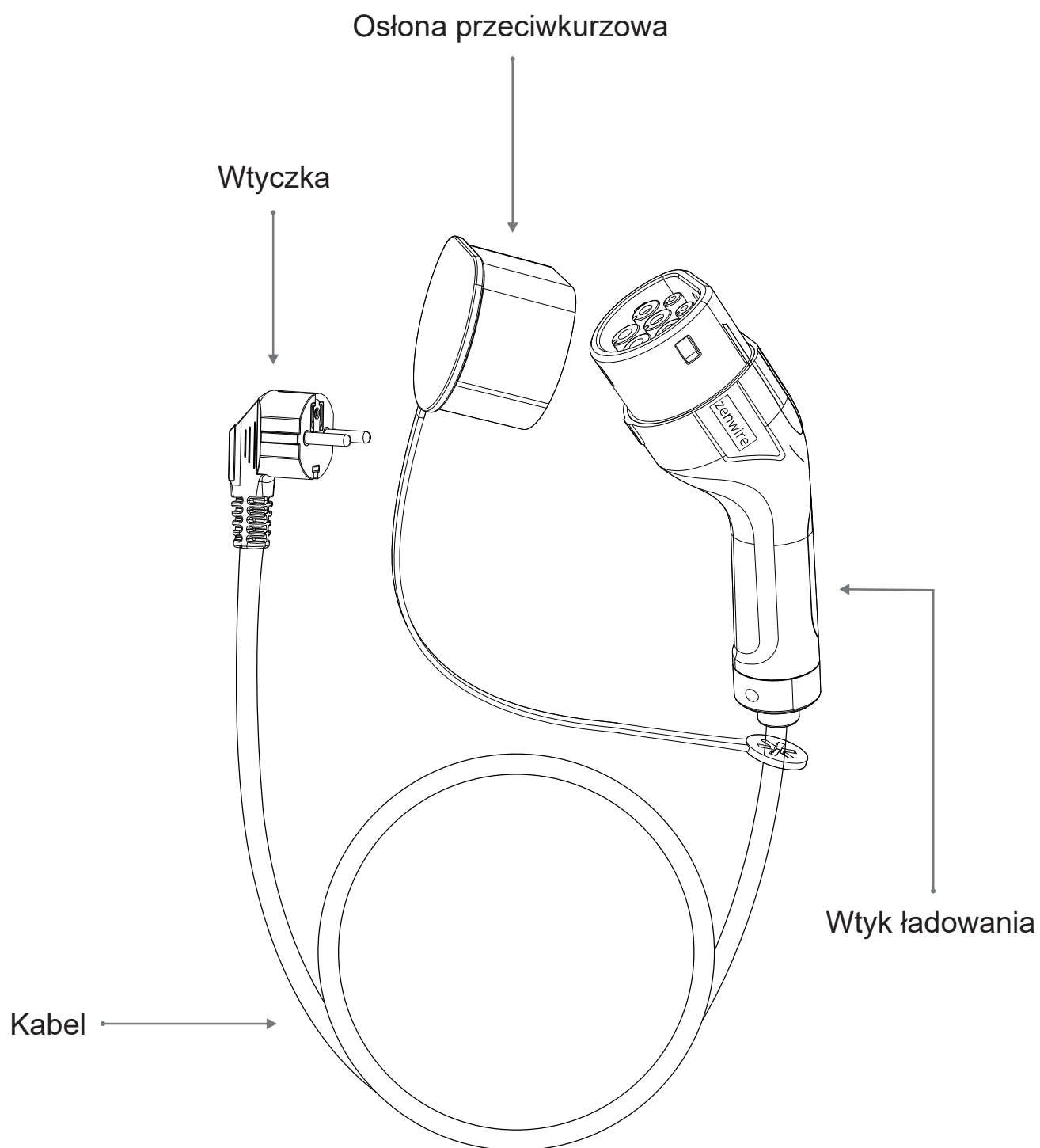


Instrukcja Obsługi

Środki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Urządzenie może być używane wyłącznie do ładowania pojazdów elektrycznych kompatybilnych z odpowiednim złączem.
- Ładowarkę należy podłączać wyłącznie do sprawnych i prawidłowo uziemionych gniazd zasilania.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód, wtyczka lub obudowa są uszkodzone.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia – grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Instalacja elektryczna powinna być zabezpieczona wyłącznikiem różnicowoprądowym oraz odpowiednim zabezpieczeniem nadprądowym.
- Podczas pracy urządzenie może się nagrzewać – zapewnij odpowiednią wentylację.
- Nie używaj przedłużaczy, rozgałęźników ani adapterów niespełniających wymagań producenta.
- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Trzymaj urządzenie z dala od dzieci i zwierząt.
- Nie odłączaj ładowarki od pojazdu podczas aktywnego ładowania.
- W przypadku przegrzania lub uszkodzenia natychmiast przerwij użytkowanie.
- Regularnie sprawdzaj stan przewodów oraz wtyczek.
- Po zakończeniu ładowania zawsze załóż osłonę przeciwkurzową na wtyk ładowania, aby chronić złącze przed kurzem, wilgocią i zabrudzeniami.
- Nie ciągnij urządzenia za przewód zasilający.
- Unikaj zginania oraz skręcania kabla podczas użytkowania.
- Nie przejeżdżaj pojazdem po przewodzie ładowania.
- Nie używaj ładowarki w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych.
- W czasie ładowania nie przykrywaj urządzenia ani przewodu.
- Upewnij się, że wtyk ładowania jest prawidłowo podłączony przed rozpoczęciem ładowania.
- W przypadku wystąpienia błędu na wyświetlaczu przerwij ładowanie i sprawdź połączenia.
- Chronić urządzenie przed bezpośrednim działaniem wysokiej temperatury i promieni słonecznych.
- Nie modyfikuj urządzenia ani przewodów we własnym zakresie.
- Przed odłączeniem wtyku upewnij się, że proces ładowania został zakończony.
- Nie pozostawiaj złącza ładowania leżącego bezpośrednio na mokrym lub zabrudzonym podłożu.

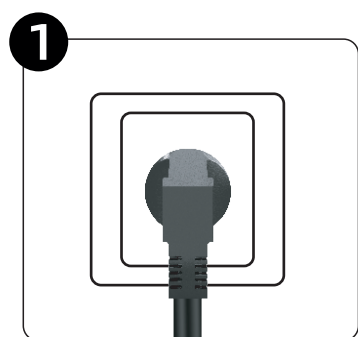
1. Opis produktu



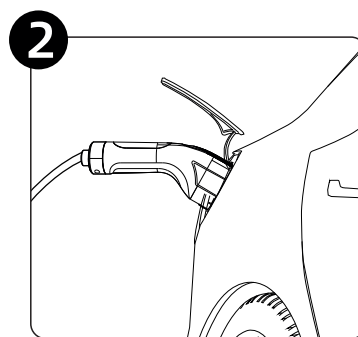
2. Użycie wtyku ładowania

1. Podłącz wtyczkę zasilającą do gniazda.
2. Po podłączeniu zasilania kontrolka na wtyku ładowania zacznie migać. Włóż wtyk ładowania do portu ładowania pojazdu.
3. Po zakończeniu ładowania najpierw odłącz wtyk ładowania od pojazdu elektrycznego, następnie odłącz wtyczkę ładowarki od gniazda i schowaj wtyk ładowania, aby zakończyć proces ładowania.

2.1. Schemat obsługi

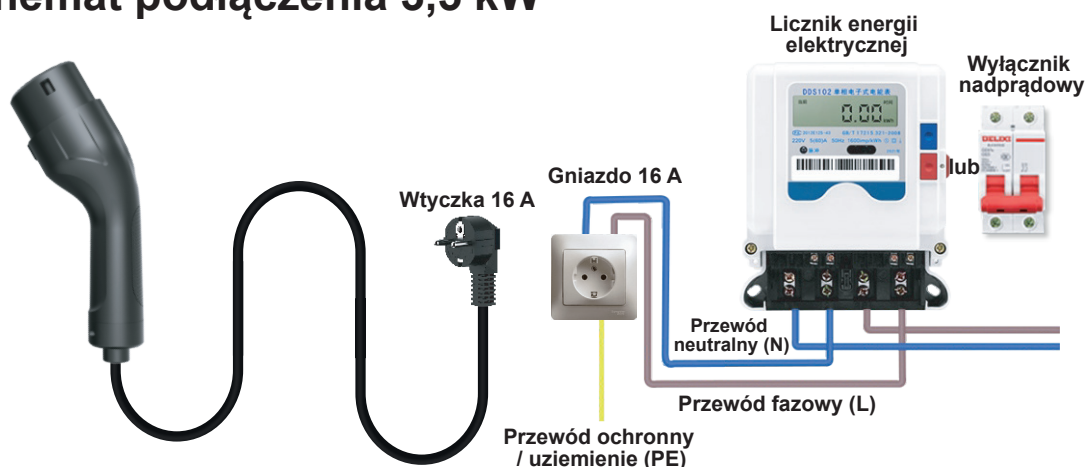


Podłącz do gniazda.



Podłącz wtyk ładowania, aby rozpocząć ładowanie.

2.2. Schemat podłączenia 3,5 kW

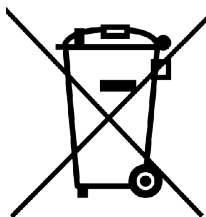


2.3. Instrukcja dotycząca przewodu ładowania

Urządzenie może być podłączane i używane wyłącznie z gniazdami zgodnymi z normami europejskimi. Dla konfiguracji 3,5 kW przekrój przewodu miedzianego powinien wynosić co najmniej 2,5 mm². Używanie niezgodnych, zużytych lub uszkodzonych gniazd i przewodów może spowodować zwarcie lub przegrzanie.

E-mail: sklep@zenwire.eu

Producent: Zenwire Sp. Z.o.o. Kołobrzaska 4,
Poznań 60-418, Produkcja w PRC.



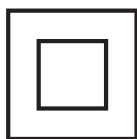
Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

Użytkownicy biznesowi w krajach Unii Europejskiej

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów, w krajach poza Unią Europejską

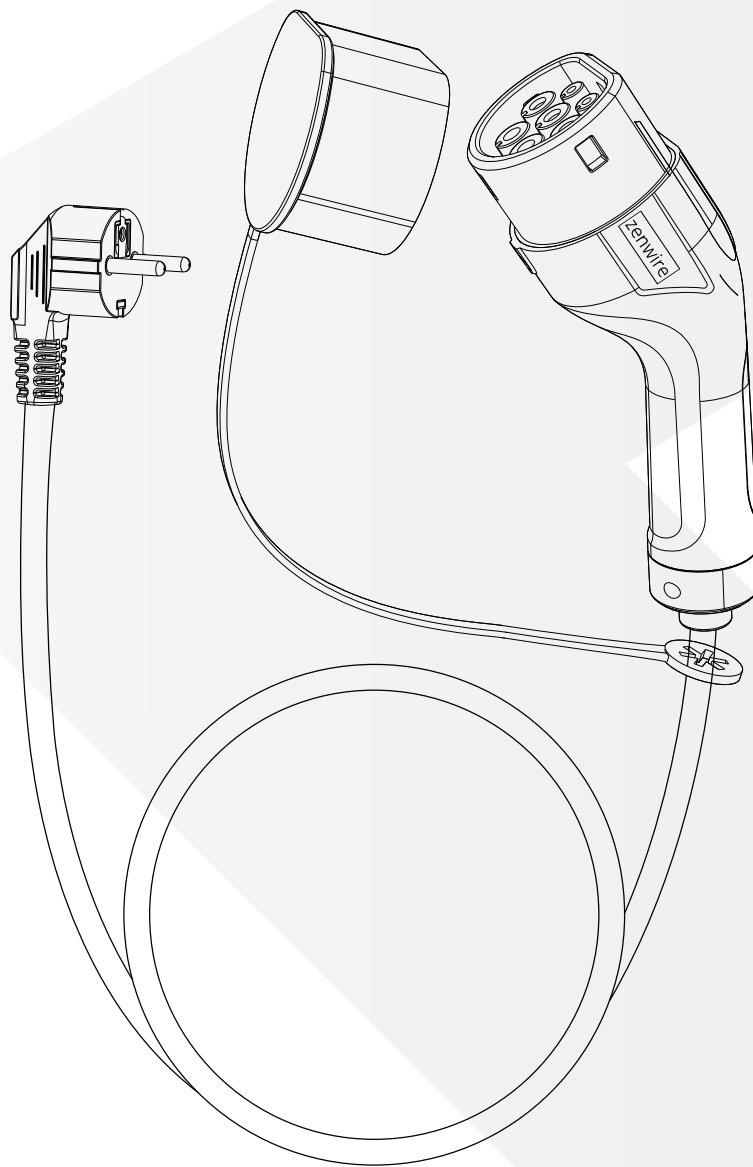
Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania.



RoHS

zenwire

Zenwire **K01CDQ-16A** Portable EV Charger

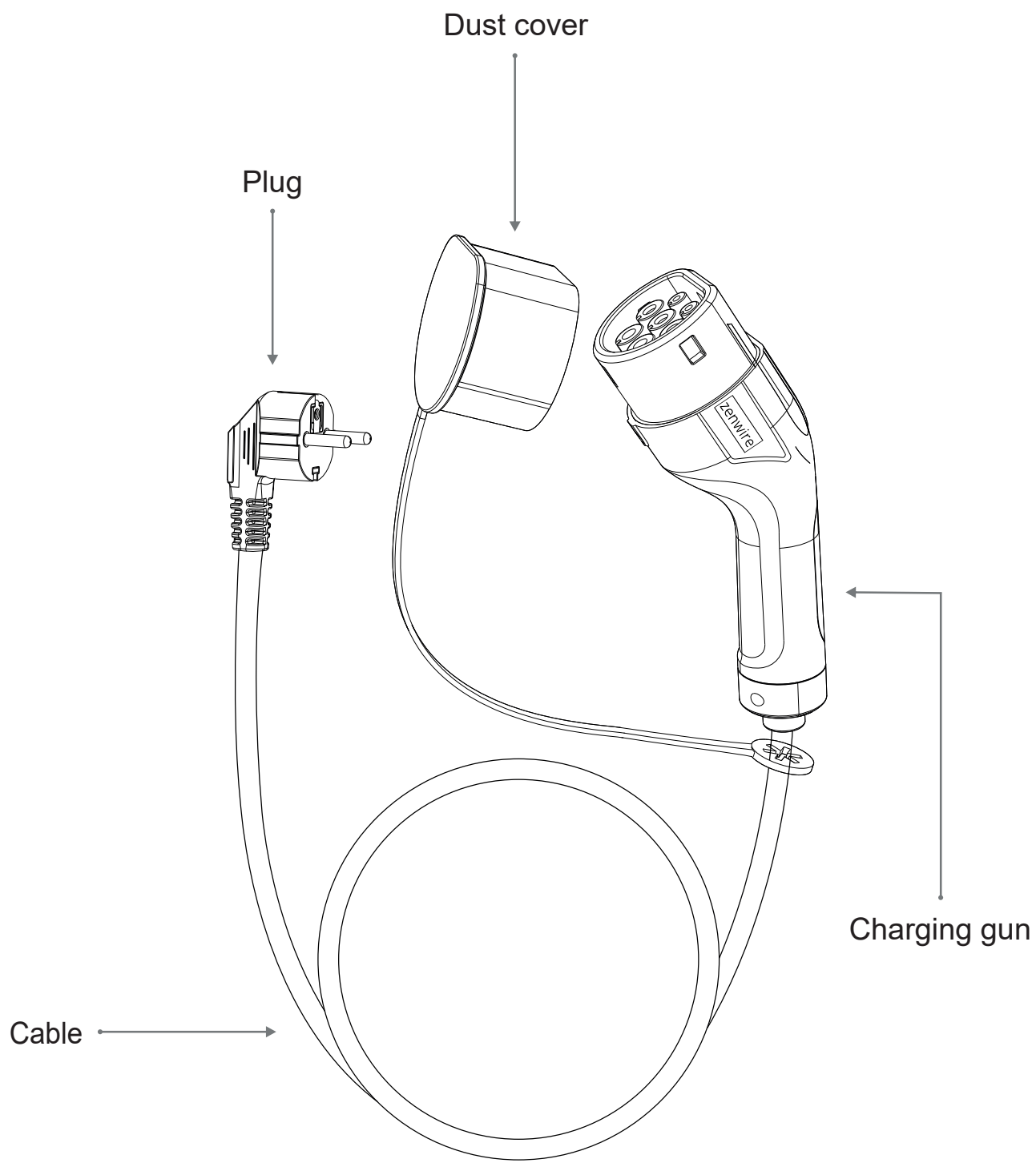


User Manual

Safety Precautions and Warnings

- Read the user manual carefully before use.
- This device is intended only for charging electric vehicles compatible with the appropriate connector.
- Connect the charger only to properly functioning and grounded power outlets.
- Do not use the device if the cable, plug, or housing is damaged.
- Do not open the device housing – risk of electric shock.
- The device may become warm during operation – ensure proper ventilation.
- Do not use extension cords, splitters, or adapters that do not meet the manufacturer's requirements.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Keep the device away from children and pets.
- Do not disconnect the charger from the vehicle during active charging.
- In case of overheating or damage, stop using the device immediately.
- Regularly inspect the condition of cables and plugs.
- After charging is complete, always place the dust cover on the charging connector to protect it from dust, moisture, and dirt.
- Do not pull the device by the power cable.
- Avoid bending or twisting the cable during use.
- Do not drive over the charging cable with a vehicle.
- Do not use the charger near flammable or explosive materials.
- Do not cover the device or cable during charging.
- Make sure the charging connector is properly connected before starting the charging process.
- If an error appears on the display, stop charging and check all connections.
- Protect the device from direct exposure to high temperatures and sunlight.
- Do not modify the device or cables in any way.
- Before disconnecting the connector, ensure the charging process has been completed.
- Do not leave the charging connector directly on wet or dirty surfaces.

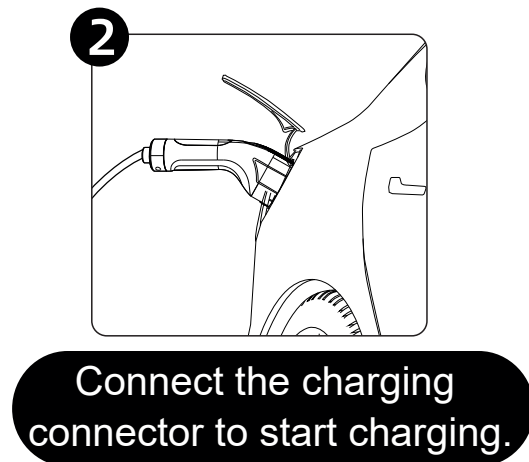
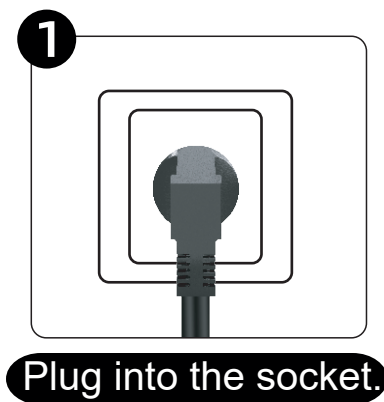
1. Product Description



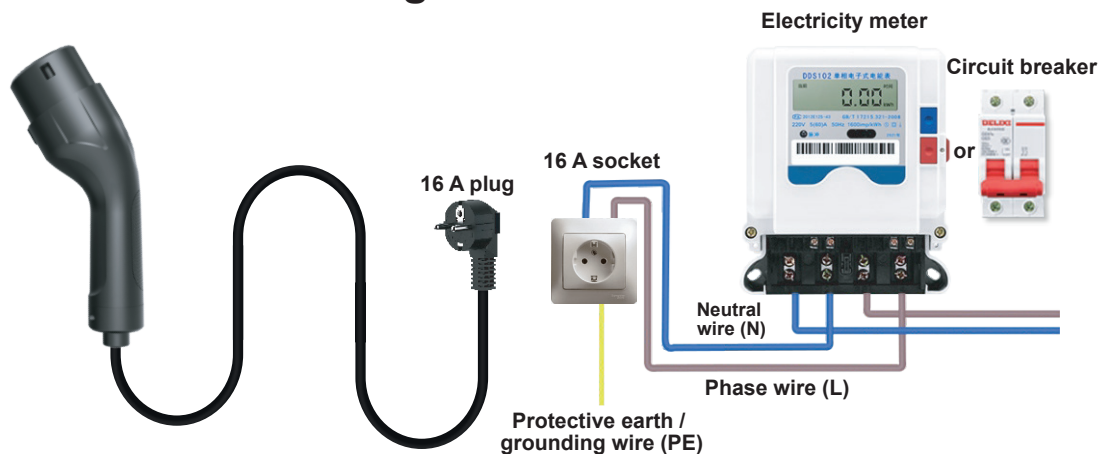
2. Using the charging connector

1. Connect the power plug to the socket.
2. After connecting the power supply, the indicator light on the charging connector will start flashing. Insert the charging connector into the vehicle charging port.
3. After charging is complete, first disconnect the charging connector from the electric vehicle, then unplug the charger from the socket and store the charging connector to finish the charging process.

2.1. Operation diagram



2.2. 3.5 kW Connection diagram

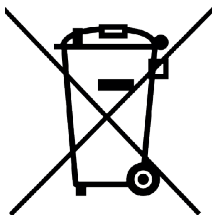


2.3. Charging cable instructions

The device may only be connected to and used with sockets compliant with European standards. For the 3.5 kW configuration, the copper cable cross-section should be at least 2.5 mm². Using incompatible, worn or damaged sockets and cables may cause a short circuit or overheating.

E-mail: sklep@zenwire.eu

Manufacturer: Zenwire Sp.Z.o.o. Kołobrzaska 4,
Poznań 60-418, Made in PRC.



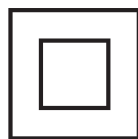
The symbol shown on products or accompanying documentation indicates that faulty electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. Proper handling for disposal, reuse, or recycling involves taking the device to a specialized collection point where it will be accepted free of charge. In some countries, the product can be returned to the local distributor when purchasing another device. Proper disposal of the device allows for the conservation of valuable resources and prevents negative impacts on health and the environment, which could be endangered by improper waste handling. Detailed information on the nearest collection point can be obtained from local authorities. Improper disposal of waste is subject to penalties provided by relevant local regulations.

Business users in the European Union

If you need to dispose of electrical or electronic devices, please contact your nearest point of sale or supplier for additional information.

Disposal of waste outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union.
If you need to dispose of this product, please contact local authorities or the seller for information on the correct method of disposal.



RoHS